



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 23 maja 2018 r.
(OR. en)

8166/18

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0067 (NLE)

RECH 143
USA 15
RELEX 330

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY dotycząca przedłużenia okresu obowiązywania Umowy
o współpracy naukowej i technicznej między Wspólnotą Europejską
a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki

DECYZJA RADY (UE) 2018/...

z dnia ...

**dotycząca przedłużenia okresu obowiązywania Umowy
o współpracy naukowej i technicznej
między Wspólnotą Europejską
a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 186
w związku z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) ppkt (v),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego¹,

¹ Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją 98/591/WE² Rada zatwierdziła zawarcie Umowy o współpracy naukowej i technicznej między Wspólnotą Europejską a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki (zwaną dalej „Umową”). Umowa została podpisana w Waszyngtonie dnia 5 grudnia 1997 r. i weszła w życie dnia 14 października 1998 r.
- (2) Art. 12 lit. b) Umowy stanowi, że jest ona zawarta początkowo na okres pięciu lat i okres jej obowiązywania może zostać potem przedłużony, wraz z możliwymi zmianami na kolejny okres pięciu lat za wzajemnym pisemnym porozumieniem między Stronami.
- (3) Decyzjami 2004/756/WE³, 2009/306/WE⁴ i 2014/240/UE⁵ Rada zatwierdziła kolejne przedłużenia okresu obowiązywania Umowy na dodatkowe okresy pięciu lat. Umowa ma wygasnąć w dniu 14 października 2018 r.

² Decyzja Rady 98/591/WE z dnia 13 października 1998 r. dotycząca zawarcia Umowy o współpracy naukowej i technicznej między Wspólnotą Europejską a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki (Dz.U. L 284 z 22.10.1998, s. 35).

³ Decyzja Rady 2004/756/WE z dnia 4 października 2004 r. dotycząca zawarcia umowy odnawiającej umowę dotyczącą współpracy naukowej i technologicznej między Wspólnotą Europejską a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki (Dz.U. L 335 z 11.11.2004, s. 5).

⁴ Decyzja Rady 2009/306/WE z dnia 30 marca 2009 r. dotycząca przedłużenia i zmiany Umowy o współpracy naukowej i technicznej między Wspólnotą Europejską a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki (Dz.U. L 90 z 2.4.2009, s. 20).

⁵ Decyzja Rady 2014/240/UE z dnia 14 kwietnia 2014 r. dotycząca przedłużenia Umowy o współpracy naukowej i technicznej między Wspólnotą Europejską a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki (Dz.U. L 128 z 30.4.2014, s. 43).

- (4) Z oceny przeprowadzonej przez służby Komisji wyraźnie wynika, że Umowa zapewnia istotne ramy ułatwiające współpracę między Unią a Stanami Zjednoczonymi Ameryki we wspólnych priorytetowych obszarach nauki i technologii, co prowadzi do wzajemnych korzyści. Dlatego też w interesie Unii leży przedłużenie okresu obowiązywania Umowy o kolejne pięć lat.
- (5) Obie strony potwierdziły zamiar przedłużenia okresu obowiązywania Umowy o kolejne pięć lat bez zmiany jej treści.
- (6) Przedłużenie okresu obowiązywania Umowy powinno w związku z tym zostać zatwierdzone w imieniu Unii Europejskiej,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii Europejskiej przedłużenie okresu obowiązywania Umowy o współpracy naukowej i technicznej między Wspólnotą Europejską a Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki o dodatkowe pięć lat.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady dokonuje w imieniu Unii notyfikacji rządowi Stanów Zjednoczonych, że Unia zakończyła wewnętrzne procedury niezbędne do przedłużenia okresu obowiązywania Umowy, zgodnie z jej art. 12 lit. b).

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący
